



Hướng dẫn cho người dân Washington về luật **REAL ID**

Luật REAL ID sẽ bắt đầu vào ngày 1 tháng 10 năm 2021.
Tìm hiểu thêm tại trang web www.ID2021WA.com/vi

Quý vị có thể đã từng nghe qua về luật **REAL ID.**

Đó là một luật của liên bang được thiết lập vào năm 2005, đòi hỏi tất cả các tiểu bang phải tuân thủ theo các tiêu chuẩn nhận dạng mới để đi máy bay và ra vào một số cơ sở của liên bang như các căn cứ quân sự.

Khi luật **REAL ID** có hiệu lực vào **tháng 10 năm 2021**, quý vị sẽ cần nhiều hơn bằng lái xe thông thường để đi máy bay. Quý vị có các lựa chọn như **hộ chiếu, bằng lái xe tăng cường (EDL), thẻ xanh, và nhiều lựa chọn khác nữa.**

Vào trang web

ID2021WA.com/vi

để tìm hiểu xem quý vị đã sẵn sàng vào tháng 10 năm 2021.



Không đi máy bay?

Quý vị không cần phải lo lắng. Quý vị sẽ không cần dùng thẻ ID theo tiêu chuẩn của luật REAL ID để ra vào toà án, các văn phòng Phúc Lợi Xã Hội, các công viên quốc gia và các cơ sở chăm sóc y tế và nhiều nơi khác nữa.

Các hình thức di chuyển khác như lái xe qua tiểu bang khác hoặc đi xe lửa sẽ không cần dùng thẻ ID theo tiêu chuẩn của luật REAL ID. Quý vị có thể sử dụng bằng lái xe và thẻ ID thông thường.



Bằng lái xe thông thường của quý vị vẫn sẽ có hiệu lực. Tiểu bang Washington vẫn sẽ tiếp tục cấp bằng lái xe và thẻ ID thông thường để quý vị có thể lái xe hoặc dùng cho việc nhận dạng. Việc sử dụng bằng lái xe hoặc thẻ ID thông thường sau tháng 10 năm 2021 sẽ không chỉ ra quốc tịch hay tình trạng nhập cư của quý vị.



Washington residents' guide to **REAL ID**

REAL ID starts on October 1, 2021.
Learn more at www.ID2021WA.com

You may have heard of REAL ID.

It's a U.S. law established in 2005, requiring all states to comply with new identification standards for air travel and entrance to some federal facilities like military bases.

When **REAL ID** goes into effect in **October 2021**, you'll need more than a driver's license to fly. Options include a **passport**, an **enhanced driver's license (EDL)**, **green card**, and many others.

Go to ID2021WA.com to find out if you're ready for October 2021.



Don't fly?

You're covered. A REAL ID compliant-ID is not required to access federal courts, Social Security offices, national parks, and health care facilities—among others.

Other avenues of travel, such as driving across state lines or taking a train do not require a compliant REAL ID. Standard driver's licenses and ID cards will work.



Your standard driver's license is still valid. Washington will continue to issue standard driver's licenses and ID cards for driving and/or identification. Using a standard driver's license or ID card after October 2021 does not indicate citizenship or immigration status.